

<b>Landeshauptstadt Magdeburg</b> – Der Oberbürgermeister –		<b>Drucksache</b> <b>DS0537/18</b>	<b>Datum</b> 30.10.2018
<b>Dezernat: OB</b>	<b>BOB</b>	<b>Öffentlichkeitsstatus</b> öffentlich	

<b>Beratungsfolge</b>	<b>Sitzung</b> <b>Tag</b>	<b>Behandlung</b>	<b>Zuständigkeit</b>
Der Oberbürgermeister	13.11.2018	nicht öffentlich	Genehmigung OB
Stadtrat	06.12.2018	öffentlich	Beschlussfassung

<b>Beteiligungen</b> <b>FB 02</b>	<b>Beteiligung des</b>	<b>Ja</b>	<b>Nein</b>
	<b>RPA</b>		X
	<b>KFP</b>		X
	<b>BFP</b>		X

### **Kurztitel**

Reisedelegation zum Eis- und Schneefestival vom 5. bis 7. Januar 2019 in Harbin (VR China)

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat beschließt folgende 3 Stadträtinnen/Stadträte zum Eis- und Schneefestival vom 5. bis 7. Januar 2019 in die Partnerstadt Harbin (VR China) zu entsenden:

1.....

2.....

3.....

## Finanzielle Auswirkungen

<b>Organisationseinheit</b>	BOB	<b>Pflichtaufgabe</b>		ja	X	nein
<b>Produkt Nr.</b>	<b>Haushaltssolidierungsmaßnahme</b>					
		ja, Nr.			X	nein
<b>Maßnahmebeginn/Jahr</b>	<b>Auswirkungen auf den Ergebnishaushalt</b>					
2018	JA		NEIN			X

## A. Ergebnisplanung/Konsumtiver Haushalt

Budget/Deckungskreis:

TB30000/ DK Politik_00200
------------------------------

I. Aufwand (inkl. Afa)					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	davon	
				veranschlagt	Bedarf
2018	5.200	00020000	54111100	X	
2018	3.500	30000000	54571000	X	
2018					
20...					
<b>Summe:</b>					

II. Ertrag (inkl. Sopo Auflösung)					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	davon	
				veranschlagt	Bedarf
20...					
20...					
20...					
20...					
<b>Summe:</b>					

## B. Investitionsplanung

Investitionsnummer:

--

Investitionsgruppe:

--

I. Zugänge zum Anlagevermögen (Auszahlungen - gesamt)					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	davon	
				veranschlagt	Bedarf
20...					
20...					
20...					
20...					
<b>Summe:</b>					

II. Zuwendungen Investitionen (Einzahlungen - Fördermittel und Drittmittel)					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	davon	
				veranschlagt	Bedarf
20...					
20...					
20...					
20...					

<b>Summe:</b>	
---------------	--

III. Eigenanteil / Saldo					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	davon	
				veranschlagt	Bedarf
20...					
20...					
20...					
20...					
<b>Summe:</b>					

IV. Verpflichtungsermächtigungen (VE)					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	davon	
				veranschlagt	Bedarf
<b>gesamt:</b>					
20...					
<b>für</b>					
20...					
20...					
20...					
<b>Summe:</b>					

V. Erheblichkeitsgrenze (DS0178/09) Gesamtwert	
<input type="checkbox"/>	bis 60 Tsd. € (Sammelposten)
<input type="checkbox"/>	> 500 Tsd. € (Einzelveranschlagung)
<input type="checkbox"/>	> 1,5 Mio. € (erhebliche finanzielle Bedeutung)
<input type="checkbox"/>	Anlage Grundsatzbeschluss Nr.
<input type="checkbox"/>	Anlage Kostenberechnung
<input type="checkbox"/>	Anlage Wirtschaftlichkeitsvergleich
<input type="checkbox"/>	Anlage Folgekostenberechnung

### C. Anlagevermögen

Investitionsnummer:

Buchwert in €:

Datum Inbetriebnahme:

Anlage neu

JA

Auswirkungen auf das Anlagevermögen					
Jahr	Euro	Kostenstelle	Sachkonto	bitte ankreuzen	
				Zugang	Abgang
20...					

federführendes(r) Amt/Fachbereich	Sachbearbeiter Herr Zachert	Unterschrift AL / FBL Büroleiter Herr Ruddies
--------------------------------------	--------------------------------	--

Verantwortliche(r) Beigeordnete(r)	Unterschrift Oberbürgermeister Dr. Trümper
---------------------------------------	--

Termin für die Beschlusskontrolle	
-----------------------------------	--

**Begründung:**

Am 29. Juni 2018 hat der Bürgermeister Sun Zhe der Partnerstadt Harbin aus Anlass des Internationalen Eis- und Schneefestivals in Harbin und der Harbin Cold Zone Expo 2018 eine persönliche Einladung an den Oberbürgermeister Dr. Lutz Trümper gerichtet.

Per E-Mail bestätigte die Stadt Harbin am 10. August 2018, dass die Einladung auch wie bisher für 5 Vertreter der Landeshauptstadt Magdeburg gilt.

Als Vertreter des Oberbürgermeisters wird der Beigeordnete für Wirtschaft, Tourismus und regionale Zusammenarbeit, Rainer Nitsche, die Leitung der Delegation der Landeshauptstadt Magdeburg übernehmen. Seitens der Verwaltung wird darüber hinaus eine Dolmetscherin für die chinesische Sprache an der Reise teilnehmen.

Ziel der vorgelegten Drucksache ist die Benennung von 3 Stadträtinnen/Stadträten, die an der Reise nach Harbin teilnehmen.

Die offizielle Einladung an den Oberbürgermeister ist als Anlage beigefügt.

Anlage